

# EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

Año IV

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Gerona, . . . 2'00 Ptas. trimestre  
Provincia, . . 2'50 " " "  
Extranjero, . 3'50 " " "  
Número suelto 10 " " "  
PAGO ADELANTADO

DIOS, PATRIA, REY.

Se publica los Jueves y Domingos

Gerona 16 de Octubre de 1906

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Subida de Santo Domingo, 10, 1.º

VENTA Y SUSCRIPCIÓN

Platería, 26 y Forsa, 14

Anuncios y comunicados á precios convencionales  
No se devuelven los originales

Núm. 250

## MEETING

DE

## SOLIDARITAT Á LA BISBAL

Diu l'insigne Balmes que «quant un poder obra sobre l'home per molt temps ab acció ilimitada, ó s'indigna contra aqueix poder y el rebutja ab violencia ó bé s'humilia s'abat y s'aclapara devant de aquellà forsa prepotent que 'l'doblega y aterra.» El degradat centralisme fa molt temps que ve bofetejant á Catalunya y aquesta, ferida en lo mes viu dels seus sentiments patriòtics y convensuda de la seva vitalitat s'aixeca com un sol home, el rebutja y protesta contra les arbitrarietats del opresor y d'aquestes protestes virils n'ha estat una prova manifesta l'acte corprendor del meeting de Solidaritat Catalana celebrat á La Bisbal.

### Antes del meeting

Malgrat esser el temps tan poc favorable, dons ja al dematí estava plo-guent, era extraordinaria l'animació que s'notava en els carrers de la ciutat, apareixent molts alcóns engalanats ab les banderes catalana y espanyola, además dels arcs de triomf que hi havia en diferents indrets de la ciutat. A la una de la tarde, hora d'arribada dels oradors, era extraordinaria la concurrència que hi havia á l'estació. Entrá el tren en agulles als acorts de la música y entre una aixordadora salva d'aplausos. En imponent manifestació s'dirigi la comitiva á les cases consistorials, ahont l'Alcalde Sr. Fina doná la benvinguda en nom del poble als defensors de Catalunya, remerciantli en nom dels oradors D. Eusebi Corominas, qui saludá ab un expressiu: *Deu vos quart benvolguts bisbalencs.*

Sortí la manifestació pera acompanyar als oradors á la Fonda, precedint els estandarts de les distintes societats bisbalencas, entre 'ls que hi figuravan dos hermoses banderes de l'*Agrupació Tradicionalista*, una espanyola y altre catalana ab el lema de *Deu, Patria, Rey y Furs.*

### El Meeting

La pluja impedí que pogués celebrarse á la plassa del historic Castell ahont rendí a la guarnició francesa 'l'Compte del *Abisbal*. Tingué lloc, doncs, en l'espayós teatre immediat al café Baqué. Presidí D. Lluís Corbera, tinguent al seu costat als ora-

dors y á la Junta organitzadora, de la que n'era President nostre benvolgut amic D. Rodolf de Oliver, president de la junta Carlista del districte, formantne part també el metje Sr. Casellas y el farmacèutic Sr. Llach, ab dos també membres de la Junta Carlista.

Passavan de dos mil les persones assistents al meeting.

Declarat obert l'acte per el senyor Corbera, després de llegides les adhesions rebudes y les cartes del Srs. Junoy, Vallés y Ribot, Deu y Rodrigo Soriano, feu us de la paraula 'l'Secretari de la Junta provincial y President de la *Juventut Tradicionalista* d'aqueixa capital, l'advocat

### Sr. Vilahur

Estudia 'lquadro que 'ns ofereix la societat actual Proba que 'l'desgambell qu' estem sofrint es degut als mals governs. Examina les desastroses gestions d'aquestos en l'ordre polític y economic. Es plany de que 'ls que mes parlan de llibertat son els que menos la practican. Proba que la Lley de jurisdiccions es un atentat á la llibertat, un disbarat en l'ordre juridic y un medi de que s'ha valgut el Govern pera lligarnos al seu carro, practicant un acte del mes gran absolutisme, al que ja may haurian arribat els monarcas á qui mes s'ha tildat d'absolutistes (Grans aplausos).

En l'ordre economic examina l'impost de consums. Diu es un medi que te l'Govern pera fomentar la divisió en els pobles. Proba no li es necessari dit impost pera 'l'benefici que pot reportarli economicament, sino per el desitj de mantenir la divisió, qu' aixó es lo que l'interessa. (Aplausos).

Parla de la qüestió religiosa, la que diu que tot Govern deu tenir en compte y la que 'ls nostres fan servir de pretext ja pera caurer honrosament per la part de la llibertat, ja pera escalar el poder pe 'l'cantó de la conservaduria.

Totes aqueixes calamitats, diu, son efecte dels falsos principis que professan. Exposa el verdader concepte del Dret, combatent els falsos principis de Montesquieu. Demuestra la necessitat d'un ordre y una veritat

superiors á la rahó humana y que quant aqueix ordre y veritat se falsejan han de venir necessariament desastrosos efectes.

Diu que la Solidaritat deu consolidarse 'n un principi y aqueix deu ser el de la *veritat, justicia y llibertat*. Veritat en tots els ordres. Reclama l'igualtat devant la lley qu'avuy no existeix gracies á l'influencia del caciquisme. Recordá 'l'judici que 's celebrá dissapte passat á l'Audiencia d'aquesta capital contra innocents veíns de Castell d'Aro. Reclama l'esforç de tots pera acabar ab el caciquisme, al que compara á una grandiosa terenyina que s'extén per tota Espanya. Fem doncs, diu l'orador, com la bona mestressa de la casa catalana: esterenyinem la nostra terra; guerra al caciquisme!, que quant tinguem ia terra neta d'aquesta plaga podrem demostrar nostres energies y donar provas de nostra vitalitat. (Ovació, Aplausos.)

### El Sr. Torras Sampol

(Delegat de *El Poble Catalá*)

Es admirable, diu, l'unió entre homens de tant diferent pensar agermanats per l'amor á Catalunya y á la justicia y que portats d'aqueix amor volen salvar á Espanya, á la que salvarán perque l'estiman mes que no 'ls que vilment l'explotan. (Aplausos.)

Defensa la Solidaritat de les injurias dels seus enemichs. Prova que ve á lluytar contra'l caciquisme y pera conseguir la puresa del sufragi.

Diu que'ls partits que forman la Solidaritat son els unics que tenen arraig en l'opinió.

Hi ha qui ha dit que la Solidaritat es foc y aigua, pro aixís com el foc y l'aigua han sigut els elements mes poderosos en l'ordre material, aixís serà la Solidaritat en l'ordre moral.

El fi de la Solidaritat es matar al centralisme y als seus dos fills predilectes, la burocracia y el caciquisme, sobre'ls que actuan com dos grans directors d'orquestra'ls partits lliberal y conservador. Demuestra l'interés d'aquestos en destorbar la Solidaritat.

Compara á Catalunya ab una ma-

malalta voltada dels seus fills, els que s'aplegan en son entorn prescindint del modo de pensar de cada hù, atrets sols per l'amor á la seva mare.

Diu que tot Espanya respon al crit de Solidaritat y dintre la Solidaritat tots hi caben menos el centralisme, la burocracia y el caciquisme.

### El Sr. Gambús

(De la *Juventut Carlista* de Barcelona)

Diu li sembla sentir aquelles paraules de Pericles «recordat que parlas á homes lliures, á grecs y atemenses» aixís sembla que'm diguin: recordat que pareas á homes lliures, á bisbalencs y catalans y per més á solidaris. (Aplausos).

Aixís com els gentils depositavan ses riqueses al peu dels idols, els nostres esdevenidors podrán dir que allá en la primera decena del segle XX hi hagueren uns homes que depositaren sos rencors y odis pera lluitar units en defensa de la moralitat y la justicia.

Demuestra que la Solidaritat no es immoral. Ningú en ella claudica dels seus ideals: tot republicá podrá seguir admirant an aquell home ilustre que's deya Pi y Margall; els catalanistas no deuen deixar de tenir grabat en son cor el nom d'aquell insigne patrio D. Robert y nosaltres no debem abdicar de nostres principis deixant de ser soldats entusiastes d'Aquell que creyem esperansa de la Patria. (Aplausos).

Diu es troba entusiasmada devant el grandió actue que's celebra; que fora son desitj abassarlos á tots y si aixó fos posible ferho materialment no miraria pas qui te mes á prop del cor, si un republicá ó un catalanista; li bastaria saber qu'es catalá. (Ovació).

Quant nostres enemichs coneguin la noblesa dels nostres actes, vindrán al nostre costat. Rebutja'ls calificatius de retrógades, exclusivistes y enemichs del exercit.

Hi ha qui afirma que son antigu-bernalmentals. Diu que per sa part accepta'l calificatiu; mes pera enderrocar al régim s'han d'enderrocar primer als seus puntals y d'ells al caciquisme. Reclama l'unió de tots pera fer diputats veritables que obse-

xin les indicacions dels seus electors y no les ordres telefòniques del President del Consell de Ministres.

Excita á treballar pera desterrar de nostra terra tanta corrupció, que aixís ens cabrà la gloria de poguer anar ahont se troba'l primer pam de terror catalá, y esculpir sobre una columna que sintetisi nostres esforços: *Aquí comensá la regeneració d' Espanya.* (Aplausos y delirant ovació.)

**El Sr. Ventosa y Calvell.**

(De la Lliga Regionalista)

Diu veu personificada la Solidaritat en l'acte que s'está celebrant el que l'omplena de goig com ho feu també l'inauguració del Congrés de la Llengua Catalana al veurer que'ls estrangers venen á honrar la parla que menysprehen molts espanyols.

Identifica la Solidaritat ab la lley de la naturalesa y de la vida. Demos- litaritat en tots els ordres de la vida, tra la lluita en tots el ordres y la (necessaria en cada un dels mateixos. Si 's verifica la Solidaritat) en tots els demés ordres de la vida, ¿perqué deviam deixar de ferla 'ls catalans pera lluitar contra 'l centralisme?

Fa memoria dels sucesos del pas- sat Novembre que originaren la Soli- daritat. Compara questa al fenomen físic de la naturalesa: aixís com el sol ilumina primer els cimats pera de- vallar després á la planuria, aixís comensá pera 'ls quefes dels eiements que la componen, desde l' ilustre Sal- merón al digníssim Vázquez Mella, pera baixar després y enardir el cor del poble.

Hi ha qui diu que'l moviment de la Solidaritat era pera combatrer la Lley de jurisdiccions y qu' una volta promulgada aquesta deu desaparèixer el moviment si no vol pecar d'inmo- ral. Combat aquesta afirmació, puig no s'han acabat encare les injurietes que Catalunya reb del centralisme.

Recorda l'aplicació que s'ha fet del segón article de la inícuua lley, apoyantsi pera encausar á dignes pe- riodistes catalans, y deixant impunes an els madrilenys que fins tenen l'a- treviment d'estampar articles ab el títol de *Muera Cataluña*: Ab dites aplicacions, s'ha demostrat ó que 'l segón article de la lley es una injus- ticia ó que'ls madrilenys volen fer entendre que Catalunya no forma part integrant d'Espanya. (Aplausos).

Diu que si no existís la Solidaritat, els bisbalencs haurian hagut d'inven- tarla pera sustraurers de l' ombra d' un fonest Roure y de la dels seus plansons que hi ha necessitat d' arre- bassar'los (aplausos). Reclama l' apo- yo de tots en bé de la Solidaritat. Si anem units som invencibles. Acaba ab un ¡Visca la Solidaritat Catalana!

**El Sr. Salvatella**

(Diputat á Corts per Figueras)

Recorda ses campanyes contra 'l caciquisme. Es mostra joyós devant l' unió de elements tant heterogenis que, oblidant antigues rencunies, aple- gan els seus esforços pera enderro- carlo.

Proba que la Solidaritat no es in- moral. Diu que 'ls republicans en ella no abdicen dels seus ideals, que din- tre 'l camp de la Solidaritat éll es el mateix que 'ls predicava avans lli- bertat, federació y república.

Diu que 'l fi de la Solidaritat en l' ordre polític es el reconeixement del dret pera tots els ciutadans y el reco- neixement de que Catalunya es un po- ble viu, poderós, destinat á cumplir una especial missió en la vida futura

fugint de les abstraccions pera seguir principis concrets.

Fa menció del abrá donat en el Congrés originant la germanor de So- litaritat y l' espectacle vergonyós de que alguns fills de Catalunya no se- cundessin aqueix moviment patrio- tic (Aplausos).

Anem primordialment á la con- quista de las autonomies y al assolir- les no es pera establir lluita entre 'ls països germans sino que volem que se 'ns reconegui nostra personalitat (aplausos.)

En el sigle passat es preocuparen de fer una Constitució y després des- fer á Espanya, nosaltres volem res- suscitar á Espanya pera donarli des- prés la Constitució mes adequada al seu modo d' esser.

Demuestra la necessitat de portar á les Corts á verdaders representants del poble y sí allá ahont tot es farsa y mentida no pot triumfar la veritat de nostres representants, triumfará 'n el cor del poble que té valor suficient pera defensar la seva dignitat.

Acaba ab un ¡Visca Catalunya! y un ¡Visca la llibertat! (Ovació y es- trepitosos aplausos).

**El Sr. Martí y Juliá**

(President de l' Unió Catalanista)

No es contradictori ni immoral el que s' uneixin homens de diferent modo de pensar pera formar Solida- ritat Catalana, puig sols es reclama unitat de sentiments, sentiments d' amor ven nostra terra. De la varietat de pensarn' esdevé la varietat de la vida. Compara la diversitat del pen- sament ab las diferenciacions del ter- rrer, demostrant la necessitat de una y altre.

Examina l' antic y actual modo d' esser dels pobles, dient es necessaria una gran rebelió pera lograr el reco- neixement de la soberania del poble contra 'ls opressors.

Combat les llyutes fraticides en nom del progrés. Els pobles pera pro- gressar deuen prescindir d' odís y en- caminar-se guiats per l' amor colec- tiu, ja que l' amor es la representa- ció de la propia existencia (aplausos).

Els pobles no poden prescindir dels lligans qu' esdevenen de la propia naturalesa, d' aquí que no pot rene- gar de sa personalitat, per aixó la causa de Catalunya s' imposa sens que cap catalá pugá mostrarse indi- ferent.

Esposa 'l renaixement de Cata- lunya en tots els ordres, y el movi- ment de Solidaritat, diu, es el renai- xament de tots els catalans á la vida efectiva de Catalunya. Es moviment imposat pe 'ls fets de la naturalesa; moviment que representa una rebelió contra 'ls opressors que volen viurer sobre 'ls pobles que treballan (aplau- sos.)

Es precis seguir aqueix moviment per dignitat; lo contrari fora renegar de la propia personalitat. Dona un ¡Visca l' amor entre 'ls fills de Cata- lunya! y un ¡Visca Catalunya ab la plenitut de la seva vida! (Grans aplausos).

**El Sr. Corominas**

(Director de La Publicidad)

Diu que la Solidaritat ve á anun- ciar la destrucció del caciquisme. Proba que no es un pacte indigne entre 'ls elements que la forman á fi d' assolir el poder y poguer fruir d' ell. Es el moviment d' un poble digne, assedegat de poguer viurer y gover- narse á si mateix (aplausos).

El nostre fi deu esser procurar verdaders representants al poble y

no que surtin elements estranya, gra- cies á les tupinambes y falses combi- nacions.

Defensa la Solidaritat dels califi- catius d' immoral y particularista. Catalunya sab lo que vol y lo que pot per aixó té un desitj y una voluntat, pro sens esser exclusivista; som mes altruistes. Quant aqueix moviment ressoni 'n tota Espanya allavors tor- nará esser lo qu' era. Catalunya no voi l' esclavitut de les demés regions sino que sian germanes seves.

La Solidaritat catalana 's conver- tirá 'n Solidaritat espanyola. L' hu- manitat tendeix á la perfecció, y el dia en que aqueix poble vegi que 's pot constituir legalment á si mateix ho farà 'n la forma mes digne.

Aqueix moviment es moviment de pau. Aixís com el Sol surt pera ilu- minar á tots, aixís Solidaritat Cata- lana ve para salvar á tots; als que la maleeixen y als que l' aclaman. (aplausos).

Dona un ¡Visca á l' Empordá! ¡Visca á Catalunya! y ¡Visca Espan- ya honrada!

Dona per acabat l' acte 'l senyor Corbera ab gracies als oradors y al crit de ¡Visca Catalunya!

**En la "Juventud Tradicionalista"**

Bajo la presidencia del entusias- ta joven Sr. José Seguí y Canet en representación de nuestro dignísimo presidente, quien por causas impre- vistas viose obligado á ausentarse de nuestra ciudad, se inauguraron en el local de la *Juventud Tradicionalista* las conferencias que du- rante el pasado y presente año con tanto éxito vinieron celebrándose; pero suspendidas durante los meses de verano.

La primera estaba á cargo del propagandista católico y elocuente orador el Rdo. José Roure de Pa- lafrugell; numerosa concurrencia llenaba los salones de la *Juventud*, ávida de escuchar la elocuencia del ilustrado sacerdote.

Inició el acto el Secretario señor Font y Fargas, quien en hermosos párrafos hizo la presentación del conferenciante: ponderó la impor- tancia de las conferencias manifes- tando al mismo tiempo el alto con- cepto que debido á las mismas se habían formado de nuestra Juventud aquellos que por estar distanciados no podían comunicar con nosotros, pues nos consideran, dijo el orador, como los campeones de la causa ca- tólica en Gerona, concepto que no podemos desvirtuar antes hemos de procurar sea una realidad y para esto nos precisa continuar la obra emprendida. Terminó dando un afectuoso saludo y la mas cordial bienvenida en nombre de toda la Juventud al Rdo. Sr. J. Roure, á quien cedió la palabra para que con su característica y natural elocuen- cia diese principio al plan de confe- rencias que durante el presente año deben realizarse. El Sr. Font fue muy aplaudido.

Al levantarse el ilustrado sacer- dote es recibido con una salva de aplausos. No pretendo describir la obra magistral del conferenciante; temería desvirtuarla por ser tarea superior á mis fuerzas; no haré más por lo tanto que indicar los puntos más generales de tan notable dis- curso.

Empieza el orador dando las más expresivas gracias por los aplausos

que inmerecidamente se le tributa- ban y por los agasajos de que era objeto por parte de todos los con- currentes; correspondió al saludo que le había dado el Sr. Font en nombre de la Juventud á la que alentó á continuar en el camino em- prendido: en un fogoso párrafo ma- nifestó la necesidad de un despertar entre los católicos por salvar á la iglesia y hacer prevalecer sus dere- chos en todos los órdenes ante los ataques de la impiedad que desde las esferas gubernamentales, cual tempestad rugiendo en el horizon- te amenaza su destrucción y ruina. Entra de pleno al tema de su discurs- o. Como quiera, dice el orador, que el artista según afirman los au- tores es el que crea la belleza, arte será la creación de la misma; es por lo tanto el artista un ser privilegia- do, distinto y superior á los demás; podrán el filósofo y el sabio razonar acertadamente, sacar consecuen- cias de principios axiomáticos pero vense imposibilitados para crear, mas el artista crea: su genio supera al de aquellos, pues consiste en aquel *fides* que pintaba Cicerón al buscar el modelo artístico no en las cosas humanas sino en las divinas.

En brillantes periodos expone no obstante la diferencia ilimitada que hay entre la creación divina y la creación artística humana; prue- ba con claridad ser la creación di- vina el arte por excelencia. único capaz de hacer salir de los insonda- bles abismos de la nada la belleza incomparable de todos los seres que forman el suntuoso palacio del Uni- verso, templo en el que Dios apare- ce por todas partes y cuya arquitec- tura nadie es capaz de igualar. El hombre no obstante hecho al imá- gen y semejanza de Dios participa algún tanto de esta facultad artísti- ca y creadora de Dios y si bien no le es dable contemplar á un mismo tiempo toda la belleza que enrique- ce al Universo ni oír el sublime con- cierto que continuamente dirigen las criaturas todas á su criador, á semejanza de éste puedé producir belleza no á manera de un fotógrafo que solo representa imágenes de co- sas ya existentes, sino que crea, pues según dice Victor de la Prade, hsata en las silenciosas horas de la noche vé el artista en su imagina- ción aquel ideal que el mismo se ha formado.

Distinguió muy acertadamente dos momentos en el artista, el de la inspiración y el de la exterioriza- ción: en el primero el artista no vi- ve en este mundo, goza de la con- templación de cosas mas nobles y elevadas; gozo que se convierte en tristeza tan pronto el artista pre- tende reproducir sensiblemente la creación de aquel ideal, en cuya contemplación cifraba todas sus de- licias.

Concluyó enalteciendo en her- mosos y elocuentes párrafos la me- moria de Rafael, Miguel, Angel, Murillo y Verdager, á quienes pintó como modelos del arte.

Nutridos aplausos coronaron la obra magistral del orador.

HILARIO

**Juventud Tradicionalista de Gerona**

*Se invita á todos los socios y demás carlistas de la capital y á todos los elementos regionalis- tas de la misma á la conferencia*

que el domingo próximo, á las cuatro de la tarde, dará en el local de la **Juventud** el presidente de la misma D. José M. Vilahur quien desarrollará el siguiente tema: «**Loracionalisme es la negació del Dret.**»

Gerona 15 Octubre 1906.

Por la J. D.,  
El Secretario,  
J. Font y Fargas.

## NOTICIAS

### Religiosas

**SANTORAL.**—Día 18 Juev. S. Lucas evangelista.—Día 19 Vier. S. Pedro de Alcántara ef.—Día 20 Sáb. S. Juan Cancio cf. y Sta. Irene vg. y mr.

### CUARENTA HORAS

Se hallan en la Iglesia de las Capuchinas. Las horas de exposición son: de las 8 á las 11 y media de la mañana y de las 4 y 3 cuartos á las 7 de la tarde.

Los domingos por la mañana se reservará á las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

**Funciones religiosas.**—Viéronse muy concurridas las que se celebraron en la iglesia del Mercadal y Ntra. Sra. del Carmen en honor de la Virgen del Pilar.

### Locales y regionales.

**Otro telegrama.**—Ilmo. Sr. Obispo de Tuy.—Los adoradores nocturnos de Gerona, al expresar á S. I. el testimonio de su admiración, le dedican una Vigilia para suplicar á Dios conserve su entereza apostólica en defensa de los derechos de la Iglesia Católica Romana.—Presidente, E. Vivas.—Secretario, M. Geli.

**Súplica.**—Sería de desear que la Central distribuyese oportunamente la fuerza eléctrica para que no tuvieran que interrumpirse los espectáculos que de dicha fuerza necesitan.

**Incendio.**—Cerca la una de la madrugada de ayer declaróse un violento incendio en el Teatro de Novedades de esta ciudad.

El sereno del barrio fué quien primero se apercibió del fuego, el que tomó enseguida proporciones gigantescas arrasando el teatro y la Tómbola que estaba instalada en el mismo.

Presentáronse en el lugar del suceso el Sr. Gobernador civil, el Alcalde Sr. Bassols y demás autoridades.

Las pérdidas se calculan en 30.000 pesetas.

Circulan rumores si el hecho ha sido intencionado.

**En la Audiencia.**—Vióse el sábado último en esta Audiencia provincial, la causa que se seguía contra dos procesados de Castillo de Aro.

Probado que no habían tenido participación directa ni indirecta en el hecho que se les imputaba, retiróse la acusación privada, declarándose inocentes á los procesados.

**«Saló Gerió».**—Como anunciamos oportunamente, se exhibieron el domingo último preciosas películas cinematográficas en el «Saló Gerió», saliendo el público altamente satisfecho y admirado de las mismas.

Tenemos entendido que el domingo próximo se exhibirán otras aun no vistas, que sin duda merecerán también el favor del público.

Nuestros plácemes á la Empresa y al joven D. Ramón Adroher por sus acertadas gestiones.

**Amer.**—Se equivoca el corresponsal de «La Lucha» en Amer; al suponer que el único móvil que nos guiaba al escribir el suelto que le dedicamos en el n.º 245 de EL TRADICIONALISTA era molestarle á él, al corresponsal.

No amigo nuestro, no: lo que nos propusimos fué única y exclusivamente poner la verdad en su lugar, y que no anduvimos equivocados, lo prueba el mismo corresponsal al rectificar aunque de alguna manera algo vergonzante, las afirmaciones que en su correspondencia hiciera.

Nos explica el corresponsal que es viejo y achacoso, y no nos extraña que así sea; pues á los achaques de su vejez será tal vez debido, el que no le haya sido posible dar con un ejemplar del N.º 245 de EL TRADICIONALISTA hasta transcurridos los 10 días de su publicación, según nos cuenta en su última correspondencia; y á ellos también será debido, el que no le haya sido posible enterarse durante estos 10 días, de que no fué una hermana la que prestó auxilio como aun afirma en su tercera rectificación, sino que todas prestaron el auxilio debido, y que gracias á esto, una de ellas resultó con quemaduras en los dedos de una mano. Pero es más, no solo no nos extraña, sino que firmemente lo creemos, dada su falta de memoria; ya que en su primera correspondencia nos dice, que las únicas personas que acudieron á socorrer á las víctimas del siniestro, fueron Guardias-civiles y el Administrador de consumos de Amer, y ahora nos hace saber, que él acudió también á prestar auxilio. ¿Que tal vez será Guardia civil el corresponsal? Administrador de consumos no puede serlo, porque es éste, un apuesto y gallardo mozo que goza de buena salud á Dios gracias.

Dice ahora el corresponsal que no tuvo propósito de injuriar á las Hermanas, pero digo: afirmar categóricamente que éstas, no cumplieron con su deber de socorrer á sus educandas, víctimas del siniestro, y luego resulta que si, lo cumplieron, ¿es injuriar ó hacer justicia? Esperamos la respuesta.

Celebramos la afirmación del corresponsal de que es hijo de la Iglesia, pues según nuestras noticias, que por lo visto serían inexactas, si tal hijo fuere, resultaría que no *creu gayre á la Mare*, porque no cumple en nada de lo que ella manda, pero ahora rectificamos con gusto nuestra creencia, sobre todo teniendo en cuenta, que siendo como nos dice, viejo y achacoso, habrá de sacar gran partido espiritual obedeciendo á su divina Madre, pues tal vez sus achaques le apremiarán la hora de su muerte.

**Nombramiento.**—Ha sido nombrado gobernador militar de esta plaza y provincia, el general D. Higinió de Rivera.

**Aviso.**—Anticipamos la salida del presente número á fin de poder dar detalladamente cuenta del meeting de la Bisbal.

**Primera misa.**—El próximo viernes la celebrará en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús el Reverendo Juan Roquet Jalmar y Oms.

Ocupará la sagrada cátedra el Dr. Jaime Collell, canónigo de Vich.

**Minas.**—A nombre de D. Juan Sendra, vecino de Palau Sator, se

ha solicitado la propiedad de 18 pertenencias de una mina de hierro con el nombre de «San Jaime» expediente número 1517, sita en término de Palau Sator, paraje llamado «Montaña Seca», «Mas Vilosa» y otros, y lindante en lugar de San Felú de Boada.

**Juegos Florales.**—En este año como en los anteriores, la fiesta de los Juegos Florales de Gerona, se celebrará el día primero de Noviembre, festividad de Todos los Santos á las dos y media de la tarde, y no en el día de S. Narciso señalado en los Estatutos, por no poderse disponer del Teatro en dicho día. Ofrecerá el acto, la particularidad de que sólo se necesitará tarjeta para la entrada en el Teatro, procediéndose en esto con todo rigor, pero no para ocupar localidades determinadas, pues la Junta, convenida de que todo reparto resulta injusto y tiene que ser forzosamente motivo de molestias y disgustos, acordó que, á semejanza de lo que practicó la antigua Asociación Literaria, y se practica por los Juegos Florales de Barcelona, los diferentes lugares del Teatro sean de quién primeramente los ocupe. También constituirá una novedad de la fiesta la circunstancia de existir temas musicales, cuales composiciones serán ejecutadas en el mismo acto.

## CORRESPONDENCIAS

**Desde Bescanó.**—Con mayor entusiasmo si cabe que los demás años, celebró el pueblo de Bescanó el domingo último la función religiosa dedicada al Delfico Corazón de Jesús.

A las seis de la mañana celebróse la comunión general con plática preparativa que pronunció el Reverendo Dr. Tarrés, catedrático del Seminario de Gerona, siendo extraordinario el número de fieles que acercóse á recibir el pan de los ángeles.

A las nueve un repique general de campanas anunciaba á los fieles el oficio solemne que se celebró á las diez, en el que se ejecutó por una numerosa masa coral y orquestal, compuesta de profesores de Gerona y algunos de Barcelona, la inspirada misa *Auxilium Christianorum* del Padre Guzmán, siendo magistralmente interpretada.

A las dos y media de la tarde dióse principio á la función después de la exposición de su Divina Majestad, con el rezo del Santo Rosario, siguiendo la meditación en cuyos intermedios fueron interpretados algunos fragmentos de música religiosa, distinguiéndose en su ejecución, el tenor Sr. Cortacáns y el violoncelista Sr. Martínez.

El sermón que pronunció el citado Dr. Tarrés, fué un inspirado y concienzudo trabajo en el que expuso á la consideración de los fieles que llenaban el templo, la excelencia de la devoción á Jesús Sacramentado, exhortándoles en uno de sus párrafos finales, que cuando las tribulaciones y trabajos de este mundo vengan á probar su valor, no se dejen llevar por la desesperación, sino que en vez de dirigirse y esperar consuelo de los hombres, se rijan con entera confianza á los pies de Jesús Sacramentado en donde encontrarán consuelo para

sus aficciones y remedio á sus necesidades.

Acto seguido, el celoso cura-párroco subió al púlbite, manifestando la imposibilidad de celebrar la procesión á causa de las lluvias del mismo día, dando las gracias á los encargados de llevar el pendón y á todos los feligreses que habían asistido á la función, por el amor que habían demostrado á Jesús Sacramentado, asegurándoles que Dios no dejaría de remunerarles este acto, influyendo de una manera favorable en sus intereses y negocios, dándoles otro día, si perseveran, la gloria del cielo.

Con la reserva de S. D. M. y con el besa manos al Sagrado Corazón de Jesús, concluyó tan hermosa fiesta, con cuya asistencia extraordinaria demostró el pueblo de Bescanó sus arraigadas convicciones católicas y su desprecio para aquellos que predicando libertad atentan contra sus creencias y pretenden separarlos de las enseñanzas que reciben de su digno y celoso párroco Rdo. Rafael Plá.

Et Corresponsal.

Bescanó 15-10-1906.

## MERCADOS

Gerona de 13 Octubre de 1906. Trigo los 100 kilogramos, deducidos los derechos de consumos. De pesetas 22'50 á 22'50.—Cebada id. de 21 á 20.—Avena, id. id. de 20 á 18.—Maiz, id. id. de 21 á 19.—Judías, id. id. de 55 á 53.—Habas, id. id. de 26 á 25.—Garbanzos id. id. de 86 á 50.—Arroz, id. id. de 64 á 45.—Algarrobas, id. id. de 17 á 17.—Paja (el quintal métrico) de 7.—Patatas, id. id. de 12'50 á 11.—Vino el (hectolitro) de 28 á 24.—Aceite de oliva id. de 135 á 110.

## Correspondencia de la Dirección

**Collell.**—J.—Bien. Irá, pero cambiando pseudónimo para no confundirlo con otro casi igual que usa uno de nuestros redactores.

**Ridaura.**—M. J.—Repetimos lo dicho. Esperamos sus líneas.

## PRONTUARIO

— DE —

## RELIGIÓN Y MORAL

2.ª EDICIÓN

FOR EL

Dr. D. Joaquín Cou Solá

Canónigo de esta Catedral Basílica

Este opúsculo, breve resumen dialogado de las *Lecciones razonadas de Religión y Moral* del mismo autor, es muy á propósito para la enseñanza en los Colegios é Institutos y para premios de Primera Comunión y Catequística. Forma un tomito en 8.º de 168 páginas, encuadernado con bonita cubierta y se vende á 1 peseta en las librerías de D. José Franquet y de D. Francisco Geli.

Rebajas convencionales, tomando un buen número de ejemplares.

## ¡¡FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiénic



PAPER JORDA

Imprenta J. Franquet y Serra.—Gerona

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## Fábrica de Pianos, Armoniums y Organos

### DE A. COROMINAS

Cambios, Reparaciones, Afinaciones y Accesorios de todas clases

## CATÁLOGO GRATIS

Princesa 45, 1.º--BARCELONA.

### SABATERIA MODERNA

#### Miquel Capella

Variat assortit de calssat de totes menes. Preus económicos  
Minalí 4 y Ferrerías Vellas

Pedid en todas partes los chocolates

### EL LAGO

#### TREMOLEDA Y BASSOLS

Recomendado por contener químicamente puros los componentes de su fabricación

Ventas al por mayor y menor

Despacho Central: Aurora 32

= BAÑOLAS =

### F. MAREMA

#### ESPECIALITAT EN GUANTS

### L' ART MUSICAL

#### Joán Durán

Plassa de la Constitució, 2

Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubri a preus convencional.

Reparacions a tota classe d' instruments de música.

2, Plassa de la Constitució, 2.

### BIBLIOTECA "PATRIA,"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas a los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta "Biblioteca," es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Vereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Anque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas a seis colores con el retrato del autor de cada obra.

OBRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACIÓN

DE  
Menéndez Pelayo.—José Zahonero.  
Alfonso Pérez Nieva.—Conde de las Navas.  
Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pídanse en la librería de J. Franquet-Gerona

## Libros para el mes de Octubre

Mes del Roser, per lo Revnt. Dr. Joan Llombart, Pbre. *Piadosos exercicis pera obsequiar a la Reyna del Santissim Rosari durant el mes d' Octubre.* Acaba de publicarse aquesta obreta, que a més dels exercicis propis en llahor de la Verge, conté un preciós grabat dels quinze misteris, un catàlech d' indulgencies, les antigues *Coples del Psaltiri* y 'ls populars *Goigs del Roser*, armonisats pel celebrat compositor Joaquim Pecanins. Enquadernat en tela y rétols d' or, 1 pesseta.

Lo mes del Santissim Rosari, compost per un párroco del bisbat de Vich. Un tomo enquadernat en pell, pesseta 1'25.

El mes de Octubre, consagrado a Nuestra Señora del Rosario, por D. Juan Martí y Cantó, Pbro. Un tomo encuadernado en piel de color, pesetas 1'25.

El mes del Rosario, por el M. R. P. Fr. José María Morán. Sexta edición. Un abultado tomo encuadernado, pesetas 1'75.

De venta en la Librería de J. Franquet y Serra, Plateria, 26.—GERONA.

## Preparaciones de la Farmacia Carreras

Premiadas con MEDALLA DE ORO en la Exposición permanente de Nápoles el año 1895

**Enolaturu restaurador.**—Indispensable a los niños para favorecer su crecimiento, a los convalecientes, a las mujeres que crían, a las jóvenes desórregadas, a los neurasténicos, a los escrofulosos, a los tísicos a las personas dedicadas a trabajos mentales, y en todos aquellos casos en que urge combatir la debilidad general y falta de nutrición. Precio, 3 pesetas botella.

**Elixir Antireumático.**—Cura el dolor reumático por crónico que sea, y la Gota, siendo al mismo tiempo el mejor purgante que pueden usar las personas delicadas. Las personas que sean propensas a los ataques apopléticos (*feridura*) deben tomar todas las mañanas una copita de este ELIXIR para evitarlos. Precio, 3 pesetas.

**Elixir antiherpético.**—Es el mejor depurativo conocido para combatir las afecciones herpéticas (*brians*), pues a más de su reconocida eficacia, tiene las ventajas de ser de sabor agradable y ser completamente inofensivo, pues no contiene arsénico, ni ninguna otra substancia de uso peligroso. Sólo substancias vegetales entran en su composición. Precio, 3 pesetas botella.

**Solución de clorhidrofosfato de cal creosotada.**—Suple con ventaja a la célebre *Solución Pautauberge* en las enfermedades de los bronquios y del pulmón: Cura los resfriados, bronquitis y catarros más tenaces, cicatriza las lesiones del pulmón de los tísicos, suprime los sudores nocturnos y los ataques incansables de tos, que tanto molestan a los enfermos, y devuelve a estos rápidamente la salud. Precio, 2 pesetas botella.

**Elixir dentifricó.**—Conserva, hermosa y tonifica la dentadura; preserva del dolor de muelas, mata la cáries, fortalece las encías, y perfuma el aliento. Precio 2 pesetas frasco.

Depositarios en Gerona Dres. Perez Xifra, Vivas y Murtra.



## ¡FUMADORS!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguéu crédito a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de váries plantes pectorals contra la tos afeccions del coll, etc. ecsplostant d' aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents

Si voléu fumar bon paper demanéu PAPER CARLETS.

Premiat en l' exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arréu.

## Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Cadena - Barcelona

Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.  
Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de loé tónicos.  
Azúcar vermifugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las Lombrices.  
Esencia febrífuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.  
Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.  
Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.  
Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.  
Elixir antiidiabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.  
Aguas Minerales recibidas directamente y Centro de Especificos Nacionales y Extranjeros  
Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

### C. MARTINEZ DALMAU

BANQUERO.—Gerona

Esta casa admite toda clase de cuentas corrientes.

Presta con ó sin garantía cantidades en metálico. Descuenta a cambios limitados valores, letras y demás documentos mercantiles.

Tambien compra y vende valores cotizables y se encarga al propio tiempo de verificar por cuenta agena cuantas operaciones de bolsa se sirvan encomendarle ya sean al contado ya a plazo.

### JUAN JUANOLA

SASTRE

TRAJES A MEDIDA

Gran variedad en géneros de temporada.

Cort-Real, n.º 1.—GERONA.

### LENCERÍA LA CONFIANZA

DE

LEÓN BELLOC

Progreso, 10.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes.

Gran surtido en tiras bordadas.

### ARMERÍA

—DE—

## Gayetano Carbó

PLATERIA-30-ESQUINA

Esta casa se encarga de la adquisición de licencias de caza, uso de armas y de pesca.

Asimismo encontrarán un buen surtido de escopetas de todas clases, central de dos tiros y enganche entre gatillos, de palanca al guardamonte, fouché de dos tiros, palanca arriba, guardamonte de un tiro y de bastón.

—Revólveres de todas clases.  
—Pólvora legítima, inglesa superior.—Reclamos para Torcos del Tit, Perdices, Tórtolas y Codornices

Plateria—30—Esquina.

## Hotel Peninsular

Progreso, 3.—GERONA